

E. Kostkiewicz, W. Mościcki, A. Pazdur,  
M. Pazdur, A. Zastawny, W. Pomykała  
Instytut Fizyki Politechniki Śląskiej

#### APARATURA CHEMICZNA I METODYKA PREPARATYKI PRÓBEK W POMIARACH RADIOWĘGLOWYCH

**Streszczenie.** W artykule opisano metodę preparatyki wstępnej próbek drzewnych, kostnych, atmosferycznych i wodnych, aparaturę chemiczną służącą do ich spalania lub wyzwiania chemicznego oraz oczyszczania otrzymanego  $\text{CO}_2$ , stosowaną w Laboratorium C-14 Zespołu Fizyki Jądrowej Instytutu Fizyki Politechniki Śląskiej w Gliwicach.

#### Wstęp

Próbki organiczne, które podlegają pomiarom koncentracji C-14 lub ewentualnie wieku wymagają specjalnej preparatyki wstępnej, zależnej od rodzaju badanego materiału oraz procesów chemicznych dla otrzymania czystego<sup>x)</sup>  $\text{CO}_2$  stanowiącego wypełnienie licznika pomiarowego.

W artykule tym zostaną omówione: wstępna preparatyka próbek drzewnych, kostnych wodnych i atmosferycznych, sposób ich spalania oraz oczyszczania w układach oczyszczających.

#### 1. Preparatyka wstępna

Proces jakiemu podlega badany materiał w preparatyce wstępnej ma na celu usunięcie wszelkich substancji, a przede wszystkim szczątków organicznych, zawierających węgiel innego pochodzenia niż badany materiał.

Najczęściej spotykane w próbkach biosfery i trudne do usunięcia na podstawie oględzin zanieczyszczenia występują w postaci węglanów, kwasów humusowych i mikroorganizmów. Udaje się często odseparować większe kawałki szczątków organicznych wyraźnie innego pochodzenia niż materiał próbki. W przypadku natomiast stwierdzenia procesów gnicia lub pleśnienia materiału badany nie nadaje się do pomiarów radiowęglowych. Sposób usuwania za-

<sup>x)</sup> Ciśnienie cząstkowe gazów elektroujemnych nie powinno w zasadzie przekraczać  $10^{-8}$  ciśnienia  $\text{CO}_2$ , wymagana czystość  $\text{CO}_2$  o dwa rzędy wielkości przekracza możliwości chemicznego wykrycia tych zanieczyszczeń.

nieczyszczeń zależy od rodzaju materiału próbki, który ze względu na stosowaną preparatykę można podzielić następująco: materiał drzewny, kości i rogi, próbki wodne i próbki atmosferyczne.

### 1.1. Materiał drzewny

Materiał drzewny należy do najbardziej nadających się materiałów do datowania metodą radiowęglą [1]. Bardzo często spotykanym zanieczyszczeniem w próbkach drzewnych są zanieczyszczenia mechaniczne w postaci: przerosłów, szczątków gleby lub materiału, w którym próbka zalegała.

W pierwszej fazie próbkę oczyszcza się mechanicznie, usuwając wyraźne obce zanieczyszczenia i przepłukując ją kilkakrotnie wrzącą wodą destylowaną. Tak wstępnie oczyszczoną próbkę, po osuszeniu, rozdrabnia się na kawałki o długości około 1 cm i traktuje przez pół godziny gorącym 4% roztworem Na OH celem usunięcia kwasów humusowych, które mogą być obecne w próbkach takich jak torf, gleba lub niektóre próbki drzewne w zależności od ich stanu i miejsca zalegania. Następnie traktuje się gorącym 2 n roztworem HCl celem usunięcia CO<sub>2</sub>, który mógłby być zaabsorbowany z powietrza przez próbkę w trakcie traktowania zasadą oraz rozłożenia obecnych w próbce węglanów, płucze się gorącą wodą destylowaną tak długo aż odczyn roztworu stanie się obojętny. Tak spreparowaną próbkę suszy się w piecu w temperaturze około 50°C celem usunięcia wody.

### 1.2. Kości

Zawartość organicznego materiału we współczesnych kościach wynosi około 50%, a w starszych zależy znacznie od warunków i miejsca zalegania.

Kości składają się z części organicznej, którą stanowi kolagen słabo rozpuszczalny w kwasach, zasadach i gorącej wodzie oraz części nieorganicznej, w skład której wchodzi między innymi węglan wapnia w ilości około 10%. Część nieorganiczna kości może podlegać wymianie izotopowej z atmosferycznym CO<sub>2</sub> lub węglanami i kwaśnymi węglanami rozpuszczonymi w gruntowych wodach. Natomiast organiczne części kości narażone są na działanie kwasów humusowych rozpuszczonych w wodach gruntowych. Preparatyka wstępna kości ma na celu oddzielenie części organicznych służących do datowania (przez traktowanie kwasem) i usunięcie kwasów humusowych (przez traktowanie zasadą). Metodyka preparatyki wstępnej materiału kostnego nie jest jeszcze dotychczas całkowicie opracowana. Pomędzy metodami stosowanymi w różnych laboratoriach istnieją zasadnicze różnice poglądów co do stężenia roztworów i czasu traktowania [2, 3, 4, 5, 6, 7].

Laboratorium C-14 ma w chwili obecnej małe doświadczenia własne dotyczące preparatyki materiału kostnego. W chwili obecnej zaadoptowano metodę podaną przez Libby'ego [6].

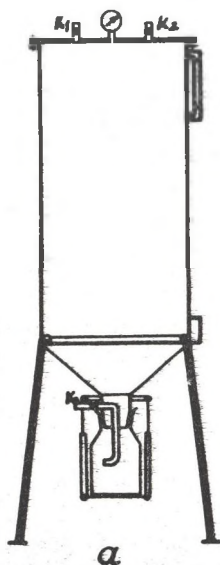
## 1.3. Próbki wodne

Pobieranie i preparatyka próbek wodnych opisana została w pracy [8]. Metodyka pobierania próbek wodnych ma zasadnicze znaczenie dla interpretacji wyników pomiarów koncentracji izotopu C-14 w węglanach wód kopalnianych i określania pochodzenia tych wód.

Ze względu na możliwość kontaktu wody, występującej w warunkach kopalnianych, z atmosferycznym  $\text{CO}_2$ , względnie ze źródłami wód innego pochodzenia, z rozpuszczonymi śladowymi ilościami atmosferycznego  $\text{CO}_2$ , dąży się do opracowania indywidualnej dla każdego przypadku metody zapewniającej pobór wody bezpośrednio ze źródła jej wypływu.

Pierwsze pomiary stężenia C-14 w wodach kopalnianych Laboratorium C-14 wykonało dla Legnickiego Zagłębia Miedziowego. W tym celu opracowano metodę preparowania próbek w miejscu pobrania. Ostatnio wykonuje się pomiary próbek z Rybnickiego Okręgu Węglowego. Wodę przywozi się w szczelnych plastikowych karnistrach zabezpieczających brak kontaktu próbki z atmosferycznym  $\text{CO}_2$ .

W celu przygotowania próbki wodnej do pomiaru należy z pobranej wody wytrącić węglan wapnia  $\text{CaCO}_3$ . Ilość wody potrzebna do wytrącania takiej ilości węglanu, aby zapewniała ona możliwość wypełnienia stosowanego licznika o objętości 2,5 litra  $\text{CO}_2$ , waha się w zależności od stopnia zmineralizowania wody od 30 do 100 litrów.



a



b

Rys. 1a. Zbiornik do strącania osadu  $\text{CaCO}_3$  z wody gruntowej

Rys. 1b. Szklane naczynie używane do przygotowania roztworu  $\text{CaCl}_2$  i  $\text{NH}_4\text{OH}$

Do wytrącania węglanu wapnia zbudowany został specjalny zbiornik o pojemności 60 litrów rys. 1a. Przed wprowadzeniem wody zbiornik odpompowano, a badaną wodę wlewano z karnistra przez kran  $k_1$ . Po wlewniu  $1/3$  ilości wody, w celu związania rozpuszczonego w wodzie  $\text{CO}_2$ , wprowadzono 0,5 mola  $\text{NH}_3$  przygotowanego w postaci  $\text{NH}_4\text{OH}$  w specjalnej butelce (rys. 1b). Po całkowitym napełnieniu zbiornika dodawano 0,5 mola  $\text{CaCl}_2$  w postaci wodnego roztworu, przygotowanego również w butelce (rys. 1b). Następnie podgrzewano wodę w zbiorniku do temperatury  $80^\circ\text{C}$ . W trakcie grzania następowało strącanie osadu  $\text{CaCO}_3$  na dnie zbiornika, w którym umieszczano szklaną butelkę. Po ostygnięciu wody wylewano ją przez kran  $k_3$  wpuszczając jednocześnie powietrze oczyszczone z  $\text{CO}_2$  płuczką z roztworem  $\text{NaOH}$  przez kran  $k_2$ .

Po wylaniu wody i dokładnym przepłukaniu osadu przegotowaną wodą destylowaną aż do obojętnego odczynu wyciekającej wody, otrzymuje się węglan wapnia, z którego można już wyzwalać  $\text{CO}_2$ . W przypadku wytrącania  $\text{CaCO}_3$  z wód kopalnianych zdarza się bardzo często, że wraz z węglanem strącają się bliżej nie zdefiniowane domieszki nieorganiczne, a być może również i szczątki organiczne, transportowane przez przesączającą się wodę

W tych przypadkach bezpośrednio traktowanie węglanu w sposób opisany w rozdziale 2, może prowadzić do zanieczyszczenia  $\text{CO}_2$  w stopniu tak znacznym, że opisana dalej metodyka oczyszczania  $\text{CO}_2$  nie daje pożądanych rezultatów. W związku z tym przed wprowadzeniem węglanu wapnia do aparatury próżniowej, otrzymany w preparatyce wstępnej wód kopalnianych  $\text{CaCO}_3$  poddaje się działaniu  $\text{HCl}$ , a otrzymany  $\text{CO}_2$  w fazie lotnej po absorpcji z  $\text{NH}_4\text{OH}$  ponownie strąca się przy pomocy  $\text{CaCl}_2$ .

W każdym etapie preparatyki chemicznej, w przypadkach kiedy kontakt z powietrzem jest nieunikniony zapobiega się wprowadzeniu atmosferycznego  $\text{CO}_2$  do preparatu przez stosowanie pułapek  $\text{CO}_2$  (roztwór  $\text{NaOH}$  lub tp.).

#### 1.4. Próbkki atmosferyczne

W związku z podjętą w Laboratorium C-14 pracą nad badaniem zmian aktywności C-14 w atmosferycznym  $\text{CO}_2$  związanych z wybuchami jądrowymi na przestrzeni lat 1953-1962, zaistniała konieczność pobierania i preparatyki próbek pochodzenia atmosferycznego. Pierwsze pomiary tych próbek opublikowano w artykule [9].

Laboratorium dysponuje serią 75 próbek atmosferycznych pobieranych w latach 1961 do 1966. Dotychczas pomierzono 20 próbek z czego 10 wyników opublikowano w pracy [9], w której również podano szczegółowy opis metody ich pobierania i preparowania.

Próbki pobierane były w rejonie Mikoszewa metodą absorpcji na swobodnej powierzchni 0,75-1,5 n roztworu  $\text{NaOH}$  w wodzie destylowanej o objętości 1,25-2 litrów. Roztwór znajdował się w kuwetach fotograficznych o powierzchni około  $20\text{ cm}^2$ . Kuwety z roztworem wystawiono na kontakt z powietrzem na okres 40-70 godzin. Kilka z zebranych próbek pobierano również

znacznie szybszą metodą (8-10 godzin) absorpcji objętościowej. Powstały w wyniku absorpcji  $\text{CO}_2$  roztwór  $\text{Na}_2\text{CO}_3$  wraz z nadmiarom  $\text{NaOH}$  zamykano w szczelnych naczyniach i następnie otrzymano z niego  $\text{CaCO}_3$  lub  $\text{BaCO}_3$ . Proces ten odbywał się w szklanej kolbie z kranem, z której do roztworu dodawano  $\text{CaCl}_2$  lub  $\text{BaCl}_2$  w nadmiarze zakładając, że cały  $\text{NaOH}$  został przetworzony na  $\text{Na}_2\text{CO}_3$ . Kolbę w trakcie reakcji podgrzewano do temperatury  $70^\circ\text{C}$ . W czasie reakcji oprócz węglanu powstaje również zasada wapniowa, która może łatwo absorbować  $\text{CO}_2$ . Z tego względu odsączenie i płukanie przeprowadzano w specjalnym urządzeniu zapewniającym brak kontaktu powstających w wyniku reakcji związków z atmosferą. Po dokładnym przepłukaniu otrzymane  $\text{CaCO}_3$  lub  $\text{BaCO}_3$  suszono i zamykano w szczelnym naczyniu, w którym mógł być przechowywany dłuższy czas, aż do momentu wyzwiania  $\text{CO}_2$  używanego do pomiaru.

## 2. Wyzwalanie i oczyszczanie $\text{CO}_2$

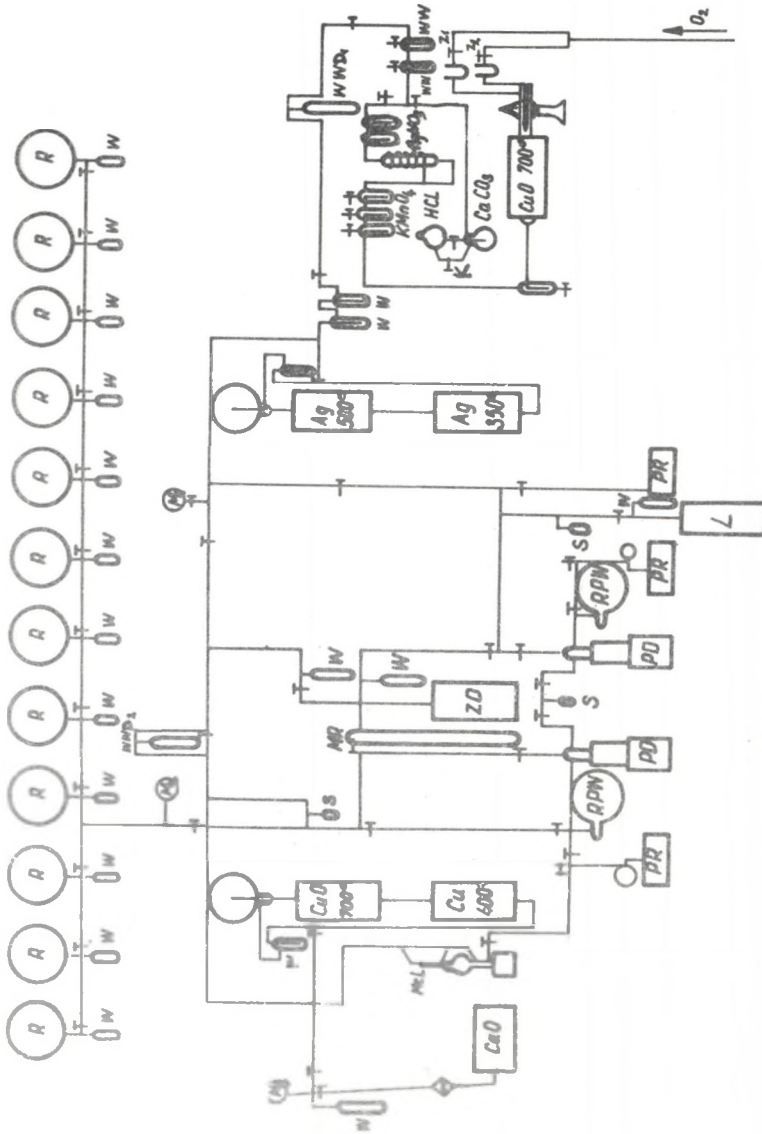
Aparatura chemiczna służąca do wyzwiania i oczyszczania  $\text{CO}_2$  stanowiącego wypełnienie licznika proporcjonalnego została zbudowana na bazie aparatury chemicznej opisanej w pracy [10]. Obecnie po przeniesieniu laboratorium C-14 do Gliwic i przebudowie wprowadzono pewne zmiany i udoskonalenia. Zmodyfikowaną aparaturę chemiczną przedstawia rysunek 2. Ze względu na dokonane modyfikacje w artykule podano dokładnie obecnie stosowaną metodę preparatyki i oczyszczania  $\text{CO}_2$ .

Istnieją dwa sposoby wyzwiania dwutlenku węgla w zależności od rodzaju próbki. Próbki takie jak drzewo, węgiel drzewny, torf, kolagen kości, a w niektórych wypadkach i kości podlegają spalaniu, a w wypadku próbek wodnych i atmosferycznych z otrzymanych węglanów produkuje się  $\text{CO}_2$  przez traktowanie ich kwasem  $\text{HCl}$ .

Próbki podlegające spalaniu umieszcza się w piecu o dwóch współśrodkowych rurach kwarcowych zapewniających dopływ tlenu bezpośrednio do próbki umieszczonej w wewnętrznej rurze oraz do produktów lotnych wychodzących z przewężenia wewnętrznej rury.

Część zewnętrznej rury wypełniona jest watą azbestową, azbestem platynowanym i tlenkiem miedzi, w celu katalizy procesu spalania i zatrzymania zanieczyszczeń mechanicznych. Spalanie odbywa się w strumieniu tlenu regulowanym zaworem  $z_1$  i  $z_2$  i kontrolowanym przepływomierzami  $p_1$  i  $p_2$ . Zawór  $z_1$  reguluje przepływ tlenu w rurze zewnętrznej, a  $z_2$  w rurze kwarcowej z próbka.

Próbka i wata azbestowa ogrzewane są od zewnątrz palnikiem, a część rury wypełniona  $\text{CuO}$  znajduje się w piecu i grzana jest do temperatury  $700^\circ\text{C}$ . Ciśnienie powstającego podczas spalania gazu kontrolowane jest manometrem  $M_1$ .



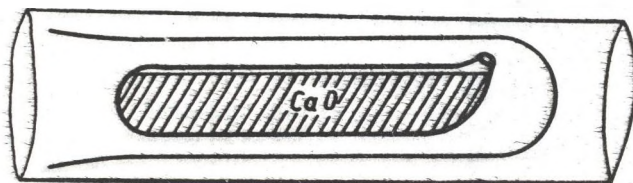
Rys. 2. Schemat chemicznej aparatury

Z<sub>1</sub> Z<sub>2</sub> - zawory, WW - wymrażarki, wody, WWD<sub>1</sub>, WWD<sub>2</sub> - wymrażarki wody de Triessa, W - wymrażarki CO<sub>2</sub>, M<sub>1</sub>  
 M<sub>2</sub> M<sub>3</sub> - manometry, MR - manometr Mac Leoda, ZD - zbiornik dozujący, CaO - manometr rtęciowy, Mcl - manometr rtęciowy, ZD - manometr dozujący, R - re-  
 zerwuary CO<sub>2</sub>, S - sondy próżniowe, PD - pompy dyfuzyjne, L - licznik

Gaz przechodzi następnie przez płuczki z  $\text{KMnO}_4$ ,  $\text{AgNO}_3$ , przez wymrażarki wody o temperaturze  $-80^\circ\text{C}$  i chwytny jest w dwóch pułapkach z ciekłym powietrzem. W tej części usuwane są główne zanieczyszczenia gazami elektrycznymi oraz następuje utlenianie węgla. Kolejnym procesem oczyszczania jest przejście gazu przez dwa piece ze srebrem grzane do temperatury  $350^\circ\text{C}$  i  $500^\circ\text{C}$ , gdzie usuwane są zanieczyszczenia jak  $\text{SO}_3$ , halogenki oraz tlenki azotu. W wprowadzonej modyfikacji na tym etapie oczyszczania jest pionowe ustawienie pieców, które połączone są z rezerwuarem o objętości 10 litrów i systemem przewodów umożliwiającym krążenie grawitacyjne. Proces oczyszczania w piecach trwa od jednej do dwóch godzin. Następnie po przejściu przez wymrażarkę wody de Vriesa  $\text{WVD}_2$  gaz oczyszcza się w piecach z miedzią w temperaturze  $450^\circ\text{C}$  i tlenkiem miedzi w temperaturze  $700^\circ\text{C}$  gdzie następuje dotlenienie powstałego podczas spalania  $\text{CO}$  i wyłapywanie resztek tlenu. Krążenie w piecach trwa od 1 do 2 godzin i odbywa się na takiej samej zasadzie jak w piecach ze srebrem.

Ostatnim procesem oczyszczania jest oczyszczanie w piecu z  $\text{CaO}$ , w którym wykorzystuje się ciśnienie równowagi w funkcji temperatury reakcji:  $\text{CaCO}_3 \rightleftharpoons \text{CaO} + \text{CO}_2$ .  $\text{CO}_2$  zebrany w pułapce W rozmnajając się jest absorbowany przez tlenek wapnia w piecu w temperaturze  $640^\circ\text{C}$ . Ciśnienie absorbowanego gazu kontrolowane jest na manometrze  $\text{M}_3$ . Po zasorbowaniu gazu temperaturę pieca obniża się do  $400^\circ\text{C}$  i pompuje się go do ciśnienia  $10^{-3}$  Tr. Następnie po odcięciu pompy grzeje się piec do temperatury  $730^\circ\text{C}$  wymrażając gaz w pułapce Tz ciekłym powietrzem przez 1,5 do 2 godzin.

Praktyka wykazała, że najdogodniejszą metodą wprowadzania  $\text{CaO}$  do pieca zapobiegającą jego rozsypywaniu się i umożliwiającą lepsze zdefiniowanie temperatury reakcji jest umieszczanie go w podwójnej rurze kwarcowej (rys. 3).



Rys. 3. Układ rur kwarcowych z  $\text{CaO}$  w piecu wapniowym

Wyzwalanie próbek w postaci węgla odbywa się w aparacie K przez traktowanie węglanu 10%  $\text{HCl}$ . Roztwór kwasu znajduje się w górnym naczyniu, a  $\text{CaCO}_3$  w dolnym. Produkowany gaz przechodzi przez wymrażarki wody, przez płuczki z  $\text{KMnO}_4$  i  $\text{AgNO}_3$  i zbierany jest w pułapkach z ciekłym powietrzem. W pierwszej fazie nie stosowano płuczek  $\text{KMnO}_4$  i  $\text{AgNO}_3$ , jednak stwierdzono że w przypadku nadmiaru kwasu  $\text{HCl}$  istnieje możliwość zanieczyszczenia ga-

zu parami kwasu, które następnie reagują z parami rtęci z pomp dyfuzyjnych i manometru, dając w rezultacie sublimat  $\text{HgCl}_2$ .

Wypadek taki zdarzył się w Laboratorium i na skutek tego aparatura chemiczna została zanieczyszczona. Po usunięciu awarii postanowiono poddać produkowany gaz dokładniejszemu oczyszczaniu i zastosować płuczki  $\text{AgNO}_3$ , mające na celu usuwanie powstających par kwasu.

Dalszy proces oczyszczania  $\text{CO}_2$  jest taki sam jak w przypadku spalanych próbek. Po przejściu przez układy oczyszczające  $\text{CO}_2$  gromadzony jest w jednym z jedenastu rezerwuarów R lub wprowadzany do licznika L.

W aparaturze zbudowanej w Gliwicach zmieniono sposób pomiaru ciśnienia gazu wprowadzanego do licznika, Ponieważ pomiary aktywności C-14 wprowadzanego do licznika  $\text{CO}_2$  mają charakter względny, zrezygnowano z pomiaru bezwzględnej wartości ciśnienia  $\text{CO}_2$  w liczniku.

Wprowadzanie reprodukowalnej ilości  $\text{CO}_2$  do licznika dokonuje się w zbiorniku dozującym ZD zbudowanym w kształcie cylindra ze stali o objętości 11,8 litra, osłoniętego płaszczem wodnym. Temperaturę wody ustala się przy pomocy termostatu.

Wprowadzony do licznika gaz wymraża się w pierwszej pułapce przy zbiorniku dozującym i rozmrażając wprowadza do zbiornika. Ciśnienie wprowadzonego gazu mierzy się przy pomocy rtęciowego manometru MR, uwzględniając poprawkę na temperaturę otoczenia. Położenie ramion kontrolują dwie suwmiarki umocowane w stałej znanej odległości. Ciśnienie gazu w zbiorniku odpowiadające ciśnieniu w liczniku jednej atmosfery w temperaturze  $0^\circ\text{C}$ , określone zostało na podstawie stosunku objętości zbiornika do objętości licznika, który wynosi 4,08. Po wprowadzeniu odpowiedniej porcji gazu i zamknięciu kranu, wymraża się go w pułapce bezpośrednio przy zbiorniku. Następnie podstawiając pod pułapkę mieszaninę o temperaturze  $-80^\circ\text{C}$  wprowadza się gaz do licznika wymrażając go równocześnie w pułapce przy liczniku, wyrażanie prowadzi się do ciśnienia gazu kontrolowanego na próżniomierzu równego  $10^{-3}$  Tr. Po zamknięciu kranu gaz po rozmrożeniu wypełnia licznik i można przystąpić do pomiaru.

Zastosowana metoda wprowadzania  $\text{CO}_2$  do licznika umożliwia reprodukowalność ciśnienia gazu wypełniającego licznik zredukowanego do  $0^\circ\text{C}$  do 1,5 Tr.

#### LITERATURA

1. E.A. Olson, The Problem of sample contamination in Radiocarbon Dating, Submitted in partial fulfillment of requirements for the degree of Doctor of Philosophy in the Faculty of Pure Science, Columbia University (1963).
2. H.A. Arszanow, L.N. Gramow, Trudy 67, (1970).
3. L.A. Orłowa, Radiouglerod, 187 (1971).



4. W. Dyck, Geological Survey of Canada Radiocarbon Dating Laboratory, 66-45, 1 (1967).
5. J.A. Lawdon, R. Wilmeth, W.Jr. Blake, Geological Survey of Canada Radiocarbon Dates VIII 69-2B1, 22 (1969).
6. A.R. Berger, W.F. Libby, Radiocarbon, 8, 467 (1966).
7. S. Hakansson, Radiocarbon 12, 53 (1970).
8. A. Bujko, J. Dudkiewicz, W. Mościcki, A. Zastawny, Zesz. Nauk. Polit. Gdańskie, nr 113, 135 (1967).
9. W. Mościcki, A. Bujko, J. Dudkiewicz, A. Zastawny, Zesz. Nauk. Polit. Gdańskie, nr 113, 67 (1967).
10. W. Mościcki, A. Zastawny, Nukleonika, 7, 801 (1962).

ХИМИЧЕСКАЯ УСТАНОВКА И МЕТОДИКА ХИМИЧЕСКОЙ ОБРАБОТКИ ОБРАЗЦОВ  
В ИЗМЕРЕННЫХ РАДИОУГЛЕРОДА

Р е з ю м е

В работе представлена методика предварительной обработки образцов древесины, костей, образцов воды и атмосферной двуокиси углерода. Описана тоже химическая установка для сгорания, химической подготовки и очистки  $\text{CO}_2$  в радиоуглеродной лаборатории Института физики Силезкого политехнического института.

THE CHEMICAL APARATUS AND THE METHODS OF TREATMENTS  
OF THE SAMPLES FOR RADIOCARBON DATING

S u m m a r y

The methods of pretreatment of the samples of wood, bones, atmospheric  $\text{CO}_2$  and carbon from water have been described. The aparatus and especially the original devices used in C-14 Laboratory of the Institute of Physics at the Silesian Technical University, for developing and treatment of  $\text{CO}_2$  obtained from combustion or decomposing  $\text{CaCO}_3$  by means of chloric acid were also given.